



# Asamblea General

Distr. general  
18 de junio de 2015  
Español  
Original: inglés

## 70º período de sesiones

Tema 134 de la lista preliminar\*

### Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2016-2017

## Ejecución de proyectos financiados con cargo a la Cuenta para el Desarrollo: noveno informe sobre la marcha de los trabajos

### Informe del Secretario General

#### *Resumen*

La Cuenta para el Desarrollo es un programa para el desarrollo de la capacidad, ofrecido por la Secretaría de Naciones Unidas para reforzar las capacidades de los países en desarrollo en las esferas prioritarias del programa de las Naciones Unidas para el desarrollo.

El presente informe se ha preparado en cumplimiento de la resolución 56/237 de la Asamblea General, en que la Asamblea decidió mantener en examen la ejecución de los proyectos de la Cuenta para el Desarrollo. Ofrece información sobre el contexto normativo en que opera la Cuenta para el Desarrollo, la ejecución de los proyectos financiados con cargo a dicha Cuenta desde que se presentó el octavo informe sobre los progresos realizados (A/68/92), junto con información actualizada sobre la gestión de la Cuenta.

Desde el establecimiento de la Cuenta para el Desarrollo en 1997, se han aprobado 315 proyectos, de los cuales 111 están actualmente en curso (tramos octavo y noveno). Además, en el marco del décimo tramo, se presentan a la Asamblea General 33 nuevos proyectos, en particular uno relativo al programa de estadísticas y datos, para que la Asamblea los examine en el marco del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2016-2017 (A/70/6 (Secc. 35)).

\* A/70/50.



## I. Introducción

1. El presente informe tiene por objeto informar a los Estados Miembros acerca del funcionamiento y la gestión de la Cuenta para el Desarrollo. El mandato de presentación de informes figura en la resolución 56/237 de la Asamblea General, en que la Asamblea reiteró su decisión de seguir manteniendo en examen la ejecución de los proyectos de la Cuenta para el Desarrollo. Posteriormente, la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto recomendó que el informe se presentara en el contexto de la exposición del proyecto de presupuesto por programas para el bienio correspondiente.

2. La Asamblea General decidió crear la Cuenta para el Desarrollo en su resolución 52/12 B, como mecanismo para financiar los proyectos de creación de capacidad de las entidades económicas y sociales de la Secretaría de las Naciones Unidas, a saber, el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico (CESPAP), la Comisión Económica y Social para Asia Occidental (CESPAO), la Comisión Económica para Europa (CEPE), la Comisión Económica para África (CEPA), la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), el Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat) y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC).

3. Los proyectos financiados con cargo a la Cuenta para el Desarrollo brindan apoyo para desarrollar la capacidad en los países en desarrollo a nivel nacional, subregional, regional e interregional. Los proyectos procuran asegurar el seguimiento efectivo a los procesos intergubernamentales de las Naciones Unidas, de los cuales el más reciente es el examen de la agenda para el desarrollo después de 2015, y servir como extensión operacional a la labor normativa y analítica de las entidades de ejecución. La Cuenta es un importante mecanismo operacional para poner a prueba enfoques de desarrollo nuevos e innovadores. Cuando esos enfoques son eficaces, es posible ampliar su escala y reproducirlos para obtener mayores resultados en el ámbito del desarrollo. La Cuenta también ofrece un mecanismo para promover el intercambio y la transferencia de aptitudes, conocimientos y buenas prácticas entre los países destinatarios, aún en diferentes regiones geográficas, por ejemplo a través de la cooperación Sur-Sur y la cooperación con una amplia gama de asociados que prestan asistencia para el desarrollo.

4. Desde el establecimiento de la Cuenta para el Desarrollo en 1997, se han aprobado 315 proyectos, de los cuales 111 están actualmente en curso (tramos octavo y noveno). En diciembre de 2014, la suma total aprobada por la Asamblea General para la Cuenta para el Desarrollo ascendía a 181,3 millones de dólares. La aprobación anunciada del décimo tramo añadiría 28,4 millones de dólares al total general para la financiación de los 33 nuevos proyectos adicionales, entre ellos un proyecto relativo al programa de estadísticas y datos. Los detalles sobre proyectos individuales, así como todos los informes anteriores sobre la marcha de los trabajos, se pueden consultar en el sitio web de la Cuenta para el Desarrollo ([www.un.org/esa/devaccount/](http://www.un.org/esa/devaccount/)).

5. En el anexo I del presente informe puede encontrarse una sinopsis de todos los tramos de la Cuenta para el Desarrollo, y en el anexo II figura información actualizada sobre el estado de aplicación de los proyectos de los tramos octavo y noveno.

## **II. El contexto normativo en el que opera la Cuenta para el Desarrollo**

6. Dado que la fecha prevista para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio es a finales del año en curso, el año 2015 representa una coyuntura crítica para la comunidad internacional. Se han hecho muchos progresos, pero queda mucho por hacer. Uno de los principales resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible (Conferencia Rio+20), celebrada en Río de Janeiro (Brasil), en junio de 2012, fue el acuerdo alcanzado por los Estados Miembros de iniciar un proceso para formular una serie de objetivos de desarrollo sostenible, como seguimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Basándose en la experiencia adquirida en los dos decenios anteriores, el Grupo de Trabajo Abierto de la Asamblea General sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible presentó a la Asamblea General, en agosto de 2014, su informe (A/68/970 y Corr.1) que contiene propuestas de 17 objetivos específicos con 169 metas asociadas. Las propuestas sentarán las bases para el examen de la integración de los objetivos de desarrollo sostenible en la agenda para el desarrollo después de 2015, durante el proceso de negociación intergubernamental en el septuagésimo período de sesiones de la Asamblea General.

7. En su informe de síntesis sobre la agenda de desarrollo después de 2015, “El camino hacia la dignidad para 2030: acabar con la pobreza y transformar vidas protegiendo el planeta” (A/69/700), el Secretario General propuso una agenda universal y transformadora para el desarrollo sostenible. Entre los numerosos y complejos retos que plantea la aplicación de la agenda, el informe destacó la necesidad de nuevos criterios de medición del progreso, con apoyo de un sistema de vigilancia moderno orientado al logro de los objetivos de desarrollo sostenible, y la ampliación de la disponibilidad y el acceso a los datos. En el informe también se señaló la necesidad de adaptar el sistema de las Naciones Unidas para el desarrollo y sus actividades operacionales para responder a los cambios en el panorama del desarrollo y de que el sistema sea “adaptado al objetivo” para cumplir con la agenda de desarrollo sostenible después de 2015.

8. En 2015 se celebrarán tres importantes reuniones internacionales de alto nivel que han de configurar la nueva era de desarrollo sostenible: a) la tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, que se celebrará en Addis Abeba en julio; b) la cumbre de las Naciones Unidas para la aprobación de la agenda para el desarrollo después de 2015, que se celebrará en Nueva York en septiembre; y c) la 21ª Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático, que se celebrará en París en diciembre.

### III. Panorama general y evaluación de los logros en virtud de los proyectos del séptimo tramo

9. Entre 2010 y 2013 se ejecutaron 66 proyectos en total, de conformidad con las directrices establecidas para el séptimo tramo de la Cuenta para el Desarrollo<sup>1</sup>. El séptimo tramo incluía cuatro partes: a) 15 proyectos financiados con cargo a los 7,5 millones de dólares de la consignación presupuestaria final para el bienio 2008-2009 (resolución 64/242 A de la Asamblea General); b) 28 proyectos financiados con cargo al presupuesto por programas para el bienio 2010-2011 (resolución 64/244 A de la Asamblea); c) 12 proyectos financiados con cargo a los saldos residuales de los cuatro primeros tramos de la Cuenta; y d) 11 proyectos financiados con cargo a la suma adicional de 5 millones de dólares que la Asamblea General aprobó en sus resoluciones 64/243 y 64/244 A.

#### Respuesta a las necesidades y prioridades de los Estados Miembros

10. El enfoque de los proyectos, a mediano y largo plazo, ha permitido que la Cuenta de Desarrollo se convierta en un mecanismo de apoyo para promover la consecución de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente y los resultados de las conferencias y cumbres de las Naciones Unidas. El tema del séptimo tramo de la Cuenta para el Desarrollo, “Apoyo a los progresos hacia el logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, mediante la colaboración a nivel mundial, regional y nacional”, refleja este esfuerzo.

11. En el entorno normativo del séptimo tramo, como se refleja en los debates intergubernamentales, la atención se centró en la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, y en abordar las consecuencias de la crisis financiera mundial de 2008 en el desarrollo. Ello se pone de manifiesto en las principales cumbres y conferencias celebradas durante ese período, en particular la Conferencia Internacional de Seguimiento sobre la Financiación para el Desarrollo Encargada de Examinar la Aplicación del Consenso de Monterrey (Doha, 2008), la Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Crisis Financiera y Económica Mundial y sus Efectos en el Desarrollo (Nueva York, 2009), la Reunión Plenaria de Alto Nivel de la Asamblea General sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio (Nueva York, 2010) y la Cuarta Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados (Estambul, 2011). Las actividades preparatorias de la Conferencia Río+20 ofrecieron una buena orientación para el séptimo tramo de proyectos (véase el recuadro 1).

---

<sup>1</sup> En el momento de la redacción, se disponía de los informes finales de evaluación para 35 proyectos (34 informes finales y 32 informes de evaluación). Junto con los documentos de proyecto y los informes sobre los progresos realizados en torno a todos los proyectos examinados, estos informes constituyen la principal fuente para la elaboración del presente informe.

**Recuadro 1****Proyectos de desarrollo sostenible**

En la Conferencia Río+20 y su proceso preparatorio se hizo evidente el cambio del enfoque del programa internacional para el desarrollo, centrado en adelante en el desarrollo sostenible y el cambio climático. En el séptimo tramo se ejecutaron eficazmente 13 proyectos dirigidos a la reducción de las emisiones y a la energía sostenible. Casi todas las entidades de ejecución tenían un proyecto en que se abordaban las cuestiones de la sostenibilidad y las bajas emisiones de carbono.

12. Una preocupación común en la Conferencia de Río+20 era la de los limitados recursos para seguir los progresos en la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. En la Reunión Plenaria de Alto Nivel de la Asamblea General sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio de 2010 también se planteó la necesidad de mayores esfuerzos en apoyo de la creación de una capacidad estadística en los países en desarrollo (véase el recuadro 2).

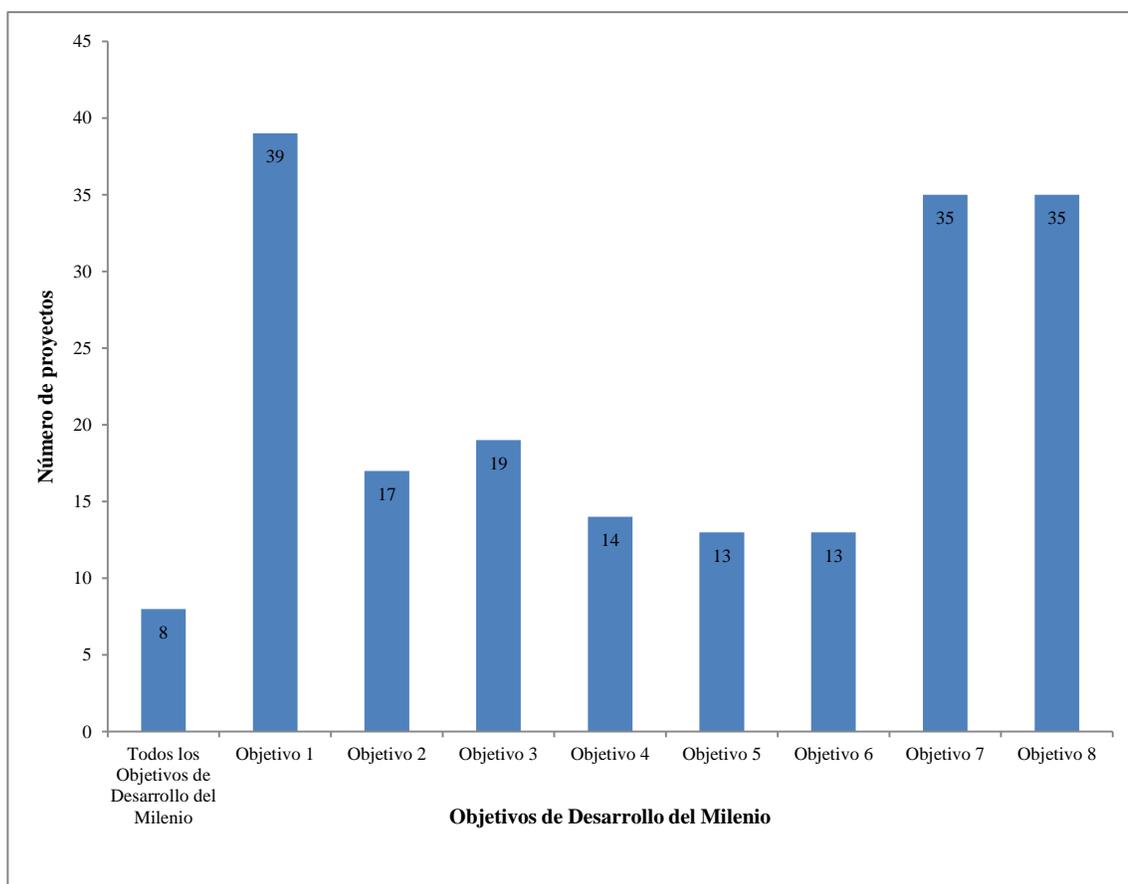
**Recuadro 2****Estadística**

La celebración de la Reunión Plenaria de Alto Nivel de la Asamblea General sobre los Objetivos de Desarrollo del Milenio de 2010 y la formulación de los proyectos del séptimo tramo estuvieron bien coordinadas, lo que permitió incluir el fomento de la capacidad estadística en los países en desarrollo como tema de interés en la formulación de los proyectos del séptimo tramo. Nueve proyectos se centraron específicamente en esta esfera temática, y muchos otros han ayudado a reforzar la capacidad estadística, como efecto secundario del tema principal del proyecto.

**Enfoque general en el séptimo tramo de la Cuenta para el Desarrollo**

13. En consonancia con el tema del séptimo tramo, todos los proyectos ejecutados contenían un componente de apoyo a uno o varios Objetivos de Desarrollo del Milenio (véase el gráfico I). El objetivo apoyado con mayor frecuencia fue el de erradicar la pobreza extrema y el hambre (primer Objetivo de Desarrollo del Milenio), seguido por el de garantizar la sostenibilidad del medio ambiente (séptimo Objetivo de Desarrollo del Milenio) y fomentar una alianza mundial para el desarrollo (octavo Objetivo de Desarrollo del Milenio). Más de la mitad de los proyectos del séptimo tramo apoyaron estos tres Objetivos de Desarrollo del Milenio. Sin embargo, los restantes Objetivos de Desarrollo del Milenio también proporcionaron una orientación importante para la realización de los proyectos. Los proyectos del séptimo tramo apoyaron asimismo iniciativas para promover la igualdad de género y el empoderamiento de la mujer (tercer Objetivo de Desarrollo del Milenio), lograr la enseñanza primaria universal (segundo Objetivo de Desarrollo del Milenio), reducir la mortalidad infantil (cuarto Objetivo de Desarrollo del Milenio), mejorar la salud materna (quinto Objetivo de Desarrollo del Milenio) y luchar contra el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades (sexto Objetivo de Desarrollo del Milenio).

Gráfico I  
**Objetivos de Desarrollo del Milenio abordados en los proyectos\***



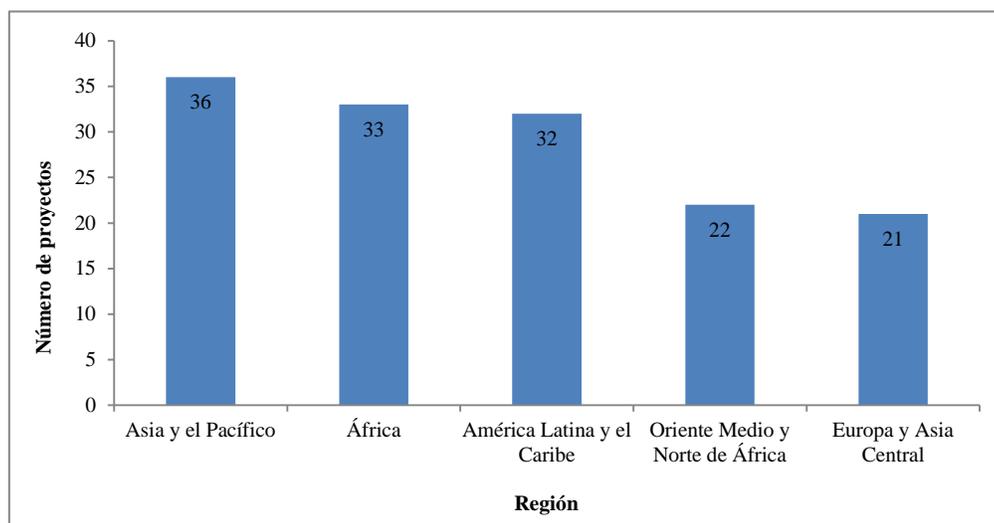
\* Cada proyecto puede apoyar simultáneamente a varios de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. La suma de las cifras mencionadas, por lo tanto, supera el número total de proyectos.

#### **Regiones y tipos de países abarcados en el séptimo tramo de proyectos**

14. Los proyectos del séptimo tramo se centraron en el desarrollo de las capacidades en los países de las principales regiones en desarrollo del mundo. Como se ilustra en el gráfico II<sup>2</sup> los proyectos del séptimo tramo estaban orientados a la creación de capacidad en Asia, África y América Latina. Más de la mitad de los proyectos se aplicó por lo menos en un país de cada una de esas regiones. Por otra parte, la tercera parte de los proyectos hizo hincapié en el desarrollo de la capacidad en los países del Oriente Medio y el Norte de África y Europa y Asia Central. Se prestó especial atención a los países con necesidades especiales.

<sup>2</sup> En el gráfico II se muestran las cinco regiones abarcadas por las comisiones regionales del Consejo Económico y Social (la CESPAP, la CEPA, la CEPAL, la CESPAP y la CEPE).

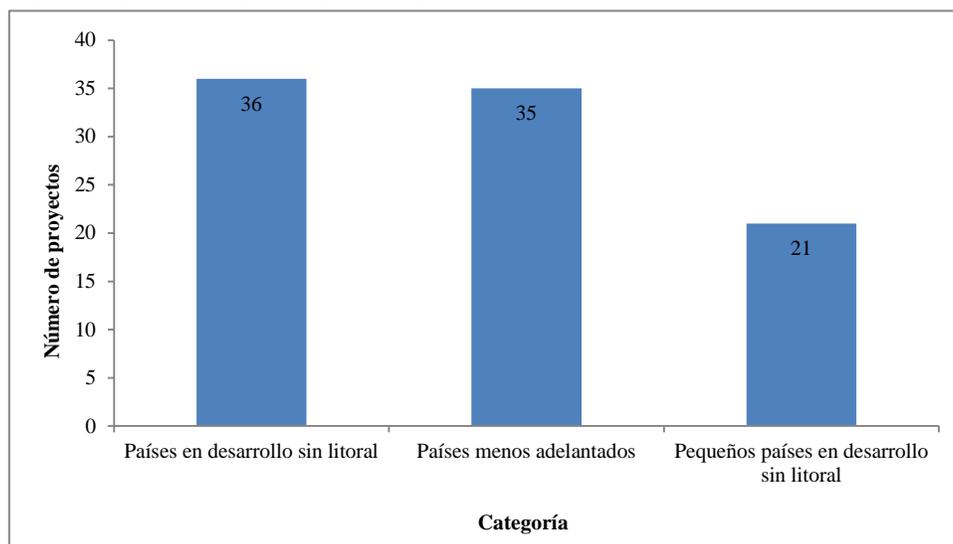
**Gráfico II**  
**Regiones abarcadas en los proyectos\***



\* Los proyectos pueden brindar apoyo simultáneamente a países de varias regiones diferentes. La suma de las cifras mencionadas, por lo tanto, supera el número total de proyectos.

15. Como se refleja en el gráfico III, el 55% brindó apoyo a los países en desarrollo sin litoral, el 53% prestó asistencia a los países menos adelantados y el 32% procuró contribuir al fomento de la capacidad en los pequeños Estados insulares en desarrollo.

**Gráfico III**  
**Tipos de países en que se ejecutan proyectos\***



\* Los proyectos pueden brindar apoyo simultáneamente a países de muchas categorías diferentes. La suma de las cifras mencionadas, por lo tanto, supera el número total de proyectos.

16. En alrededor de la mitad de los proyectos del séptimo tramo, la atención se centró en una única región geográfica. En general, esos proyectos abarcaron muchos países con el propósito de promover la cooperación Sur-Sur y crear oportunidades para que los países aprendan de las experiencias de los demás. Lo mismo sucedió con los proyectos con alcance interregional, en beneficio de países de varias regiones, lo que se representaba aproximadamente una tercera parte de los proyectos. Uno de cada seis proyectos aplicaba un enfoque mundial e incluía por lo menos a un país beneficiario de cada una de las cinco regiones abarcadas por las comisiones regionales del Consejo Económico y Social (CEPA, CEPAL, CESPAP, CEPE y CESPAP) (véase el cuadro).

### Alcance de los proyectos por entidad

(Número de proyectos)

<i>Entidad</i>	<i>Regional</i>	<i>Interregional</i>	<i>Mundial</i>	<i>Total</i>
DAES	5	6	2	13
CEPA	4	1	1	6
CEPE	2	1	2	5
CEPAL	6	-	1	7
CESPAP	4	2	1	7
CESPAP	4	1	-	5
UNCTAD	2	9	1	12
PNUMA	1	2	2	5
ONU-Hábitat	1	1	1	3
UNODC	3	-	-	3
Total	32	23	11	66

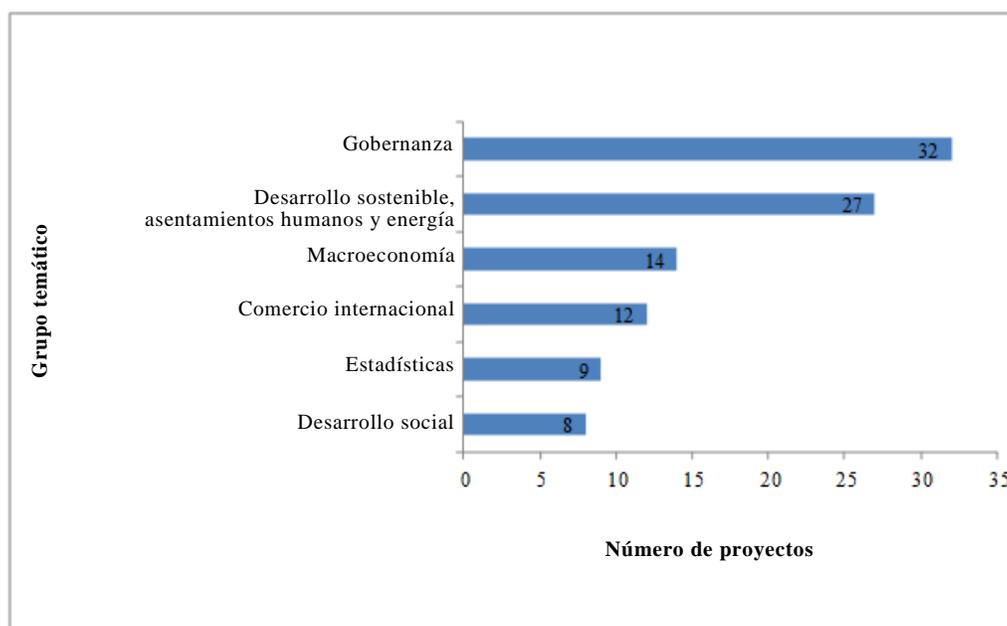
### Ámbito concreto de los proyectos

17. Los proyectos del séptimo tramo abarcaron una amplia gama de esferas temáticas, sobre la base de los mandatos y las ventajas comparativas de las 10 entidades de ejecución<sup>3</sup>. Dado que los proyectos se elaboraron en respuesta directa a las solicitudes de los Estados Miembros, dichas esferas reflejan, en consecuencia, las necesidades y prioridades de esos Estados.

18. Como se muestra en el gráfico IV, el tema más abordado fue la gobernanza (32 proyectos). Entre los varios ejemplos de este tema se destaca el proyecto sobre el fortalecimiento de la cooperación Sur-Sur a fin de aumentar la viabilidad económica de las alternativas energéticas sostenibles en Asia y el Pacífico (proyecto AQ (2008-2009)–CESPAP), el proyecto sobre el fortalecimiento de la coherencia y la coordinación de las políticas de desarrollo (proyecto AK (2008-2009) – Departamento de Asuntos Económicos y Sociales) y el proyecto sobre el fortalecimiento de redes regionales de conocimientos para promover la aplicación efectiva del programa de las Naciones Unidas para el desarrollo y evaluar los progresos (proyecto W (2010-2011) – Departamento de Asuntos Económicos y Sociales).

<sup>3</sup> Las esferas temáticas a que se hace referencia en la presente sección derivan de los grupos temáticos del Comité Ejecutivo de Asuntos Económicos y Sociales.

Gráfico IV  
**Grupos temáticos abordados en los proyectos\***



\* Muchos proyectos abordan varios grupos temáticos y por ende se contabilizan bajo cada categoría pertinente.

19. El segundo tema más frecuente fue desarrollo sostenible, asentamientos humanos y energía (27 proyectos). Algunos ejemplos de esos proyectos incluyen el proyecto orientado a fomentar la capacidad de los países del Programa Especial de las Naciones Unidas para las Economías de Asia Central para adoptar y aplicar tecnologías limpias innovadoras a los fines de la adaptación al cambio climático y un crecimiento sostenible basado en los conocimientos (proyecto AN (2008-2009) – CEPE), el proyecto sobre el desarrollo de la capacidad de las ciudades de Asia y el Pacífico a fin de aumentar la resiliencia a los efectos del cambio climático (proyecto AN (2010-2011) – ONU-Hábitat) y el proyecto sobre el fortalecimiento de la capacidad nacional para formular y aplicar estrategias de energía sostenible (proyecto AL (2010-2011) – PNUMA)

20. La macroeconomía es el tercer tema abordado con más frecuencia (14 proyectos); los proyectos abarcan cuestiones como el fortalecimiento de la coherencia de las políticas macroeconómicas y sociales mediante la elaboración de modelos integrados micro-macro (proyecto GA (2008-2009) - Departamento de Asuntos Económicos y Sociales) y el aumento de la capacidad de los países en desarrollo sin litoral para atraer inversiones extranjeras directas destinadas al desarrollo y modernizar sus capacidades productivas (proyecto AJ (2010-2011) - UNCTAD)

21. La esfera temática del comercio internacional se abordó en 12 proyectos, entre ellos un proyecto sobre el fortalecimiento de la capacidad en la región de la CESPAAO para la negociación de tratados bilaterales de inversión (proyecto M (2010-2011) – CESPAAO), un proyecto sobre la facilitación de la integración efectiva de los países en desarrollo en la economía mundial mediante planes de ayuda para el comercio (proyecto (2010-2011) CEPA) y un proyecto sobre la integración de la dimensión comercial en los Marcos de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (proyecto S (2010-2011) - UNCTAD)

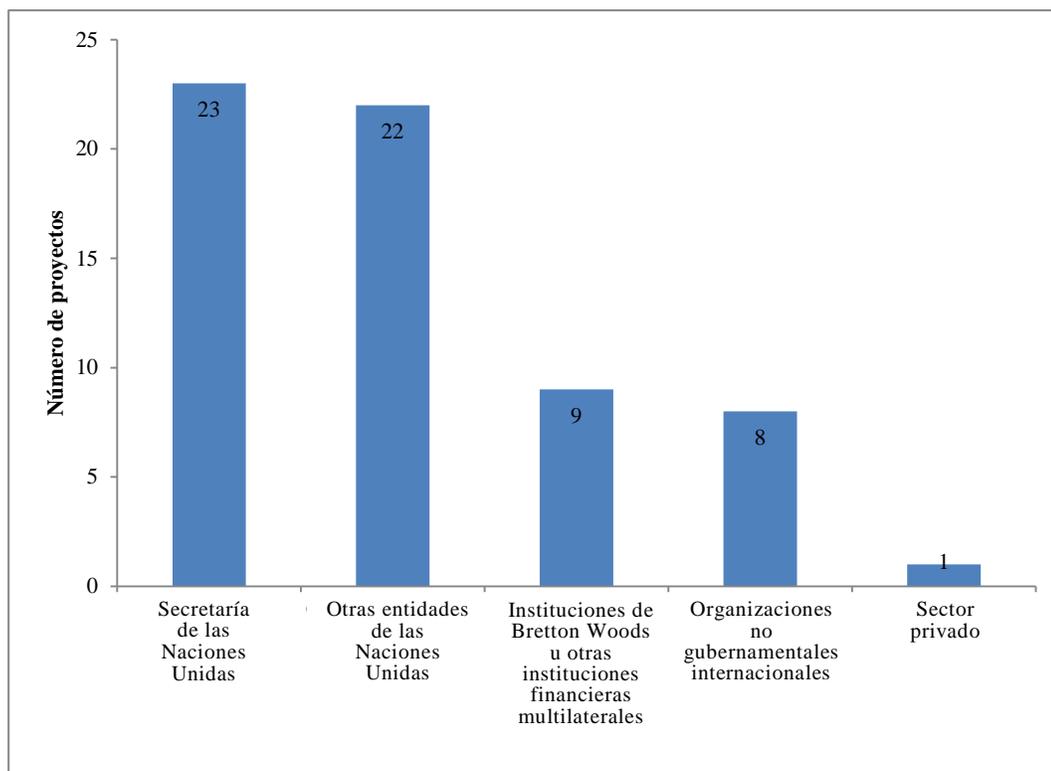
22. La esfera temática de las estadísticas se examinó en mayor detalle en nueve proyectos, en particular, un proyecto sobre la mejora de las estadísticas y los indicadores fundamentales para supervisar los progresos hacia los Objetivos de Desarrollo del Milenio y otros objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente (proyecto AB (2010-2011) – Departamento de Asuntos Económicos y Sociales), un proyecto sobre el fomento de la capacidad estadística para supervisar la meta de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionada con los tugorios en el contexto de los desastres naturales y la crisis de la vivienda en África, Asia, América Latina y el Caribe (proyecto AU (2008–2009) – ONU–Hábitat), y un proyecto sobre el fortalecimiento de las capacidades estadísticas nacionales e interinstitucionales para el seguimiento de los Objetivos de Desarrollo del Milenio a través de la cooperación y el intercambio de conocimientos a nivel interregional (proyecto H (2010-2011) – CEPAL)

23. La esfera temática del desarrollo social se abordó en ocho proyectos, en particular, el proyecto de fortalecimiento de la protección social en Asia y el Pacífico (proyecto K (2010-2011) – CESPAP) y el proyecto sobre el fortalecimiento de la capacidad nacional de los encargados de la elaboración de políticas en la región de la CESPAAO para formular políticas nacionales y planes de acción de la juventud: respuesta al Programa de Acción Mundial para los Jóvenes (proyecto AI (2010-2011) – CESPAAO)

#### **Asociaciones para la ejecución de proyectos**

24. El fomento de las asociaciones durante todo el ciclo de vida útil de un proyecto es la esencia misma de la estrategia de la Cuenta para el Desarrollo. Con la participación de los asociados, las entidades de ejecución son capaces de basarse en el marco original del proyecto y ampliar su alcance. La casi totalidad de los proyectos examinados (35 proyectos) se llevaron a cabo mediante algún tipo de asociación: el 66% de los proyectos examinados se ejecutaron a través de asociaciones con entidades de la Secretaría de las Naciones Unidas, el 63%, a través de asociaciones con otras entidades de las Naciones Unidas, el 26%, a través de asociaciones con las instituciones de Bretton Woods o de otras instituciones financieras multilaterales, alrededor del 23%, a través de asociaciones con organizaciones no gubernamentales y el 3%, a través de asociaciones con el sector privado (véase el gráfico V).

Gráfico V  
Tipos de asociados en los proyectos\*

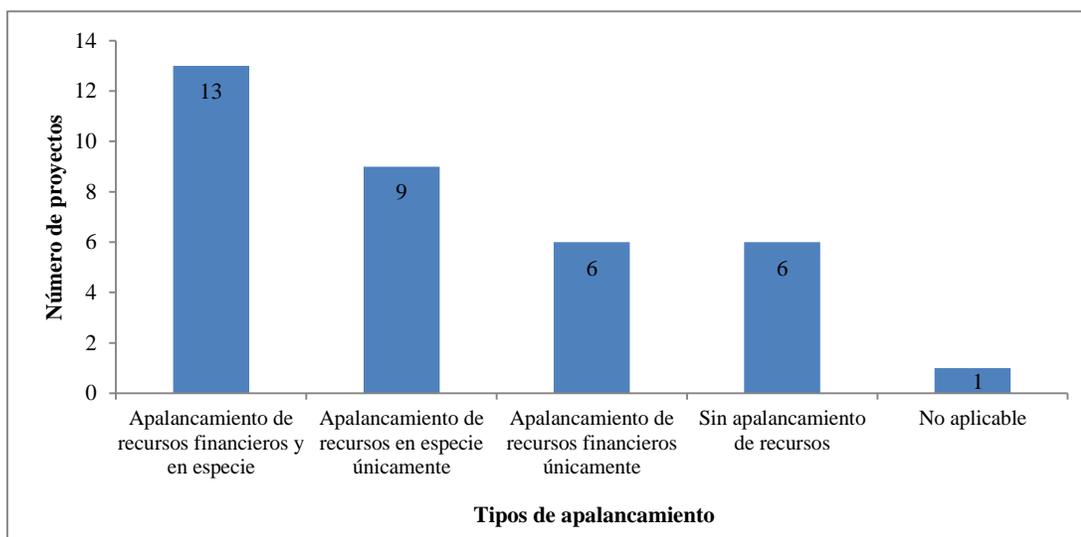


\* Muchos proyectos se ejecutan en colaboración con varios tipos de asociados, y por lo tanto, se contabilizan bajo cada categoría pertinente.

#### Apalancamiento de los fondos de los proyectos e iniciativas al respecto

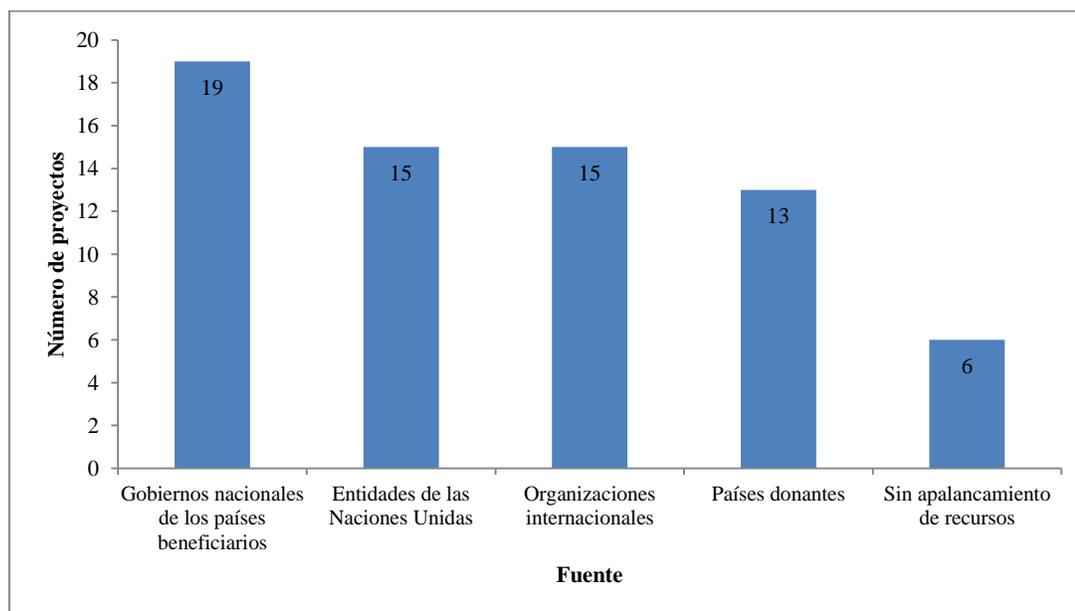
25. Las asociaciones también ayudan a asegurar un apoyo continuo de las partes que intervienen después del plazo fijado para la terminación del proyecto. El apalancamiento de los fondos aumenta las posibilidades de que las actividades de un proyecto continúen y puedan reproducirse con financiación externa y produzcan efectos multiplicadores. Como se muestra en el gráfico VI, el 80% de los proyectos examinados en el séptimo tramo permitieron el apalancamiento de recursos, en particular, recursos financieros (17%), recursos en especie (26%) o una combinación de ambos (37%). Otras organizaciones consideraron que, habida cuenta de esos porcentajes relativamente altos, los proyectos de la Cuenta para el Desarrollo eran valiosos y viables y merecían inversiones de tiempo y dinero

Gráfico VI  
**Apalancamiento de recursos**



26. Como se muestra en el gráfico VII, la fuente más común de apalancamiento de recursos para los proyectos del séptimo tramo examinados fueron los gobiernos nacionales de los países beneficiarios (19 proyectos), seguidos por las entidades de las Naciones Unidas (15 proyectos), otras organizaciones internacionales (15 proyectos) y gobiernos de los países donantes o no beneficiarios (13 proyectos).

Gráfico VII  
**Fuentes de apalancamiento de recursos\***



\* Recuento múltiple: en muchos proyectos el apalancamiento de recursos corresponde a varios tipos de asociados, por lo que se contabiliza bajo cada categoría pertinente.

27. El proyecto de la UNCTAD “Hacia el desarrollo de un sistema mundial de seguimiento en materia de políticas de inversión” (proyecto AK (2010-2011) UNCTAD) es un ejemplo en que el apalancamiento de recursos de los asociados fue una característica fundamental del proyecto. En el marco de este proyecto, la mayoría de los costos (71%) en que se incurrió por los tres cursos prácticos de fomento de la capacidad regional organizados en África, Asia y América Latina fueron sufragados por organizaciones asociadas al proyecto, lo que permitió a la UNCTAD promover el apoyo al desarrollo de la capacidad proporcionado a través del proyecto.

28. En muchos proyectos también se pudo obtener el apoyo de donantes no beneficiarios, como demuestra el caso de la CESPAP que logró movilizar fondos de dos gobiernos de la región para continuar con la ejecución de los componentes clave del proyecto de la Comisión sobre la mejora de la preparación para desastres en la región (proyecto I (2010-2011) CESPAP). Del mismo modo, la UNCTAD pudo movilizar fondos de los gobiernos de dos países nórdicos para elaborar un módulo de capacitación virtual para su proyecto de mejora de la capacidad de los países en desarrollo con el fin de incorporar una perspectiva de género en las políticas comerciales (proyecto Q (2010-2011) UNCTAD).

#### **Apoyo a la sostenibilidad de los resultados de los proyectos**

29. La participación y la contribución de los países beneficiarios en los proyectos de la Cuenta para el Desarrollo son esenciales para la sostenibilidad de sus resultados. Los proyectos de esa Cuenta se elaboran en respuesta a las solicitudes de los países beneficiarios. Ello significa que en general esos proyectos se sustentan en un firme compromiso político de los países. Un ejemplo es el proyecto sobre el mejoramiento de la respuesta de la justicia penal a la trata de personas en Europa Sudoriental, con especial hincapié en la República de Moldova (proyecto N (2010-2011) UNODC). La evaluación de las necesidades y el establecimiento de las prioridades de este proyecto se realizaron en estrecha colaboración con los beneficiarios, con lo que se garantizó su compromiso y su implicación en el proyecto. La cooperación con las entidades nacionales e internacionales pertinentes para combatir la trata de personas permitió asegurar que las actividades y las políticas en curso eran complementarias, y evitar la duplicación de los esfuerzos.

30. La adaptabilidad es otro elemento importante para la sostenibilidad de los logros de un proyecto. Un cierto grado de flexibilidad durante las diferentes etapas de ejecución de un proyecto garantiza que los intereses de los países beneficiarios sean la consideración primordial, y que el proyecto se pueda ajustar según la evolución de las necesidades. Por ejemplo, la CESPAP logró adaptar su proyecto sobre el fortalecimiento de la capacidad para mitigar los efectos de la crisis financiera y mantener un desarrollo dinámico e inclusivo en la región de Asia y el Pacífico (proyecto AF (2010-2011) CESPAP); a pesar de que el proyecto inicialmente se centraba en el fortalecimiento de la capacidad para la mitigación de los efectos de la crisis financiera, su alcance se amplió en consonancia con las prioridades diferentes de cada subregión. En el momento de la finalización del proyecto, la atención se había desplazado en gran medida a las cuestiones relacionadas con la cooperación regional que son esenciales para la resiliencia de la región ante futuras crisis y el dinamismo sostenido.

#### **IV. Gestión de la Cuenta para el Desarrollo orientada a los resultados**

31. El Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales es el administrador del programa de la Cuenta para el Desarrollo y se encarga de la gestión cotidiana de la cuenta, con el apoyo de un equipo, en la Oficina de Desarrollo de la Capacidad del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales. En 2012, se reforzó temporalmente el equipo mediante la contratación de un Oficial de Supervisión y Evaluación financiado por un país donante con cargo a un puesto de funcionario subalterno del Cuadro Orgánico de dos años de duración. Gracias a esta función dedicada a la supervisión y evaluación fue posible seguir más de cerca los progresos en la ejecución de los proyectos. También permitió situar en un primer plano las buenas prácticas y estrategias utilizadas en la elaboración y ejecución de los proyectos y adoptar las enseñanzas extraídas en la programación de proyectos subsiguientes. Una vez que haya vencido el plazo de duración del puesto de funcionario subalterno del Cuadro Orgánico a finales de 2014, será preciso tomar nuevas disposiciones para mantener la función de evaluación.

32. Una prioridad fundamental durante el período sobre el que se informa fue programar con celeridad los proyectos del noveno tramo. La aprobación por la Asamblea General del puesto de Oficial Adjunto de Programas (P-2) en diciembre de 2013 contribuyó sustancialmente en esta tarea, al igual que los nuevos métodos operacionales introducidos mediante la adopción de una nueva estructura de gobernanza y gestión de la Cuenta para el Desarrollo. Para junio de 2014, seis meses después de la puesta en marcha del noveno tramo, se había aprobado el 56% de todos los proyectos (26 de un total de 46 proyectos) a los efectos de la habilitación de los créditos, y a finales de 2014, la proporción había alcanzado el 87% (40 de los 46 proyectos). Ello representa una mejora importante en comparación con los tramos anteriores, ya que la programación de los proyectos del noveno tramo llevó menos de la mitad del tiempo que se necesitó para la programación correspondiente en los tramos séptimo y octavo.

33. Además de los 46 proyectos aprobados para el noveno tramo, durante el transcurso del 2014 se programaron 13 nuevos proyectos financiados con cargo a los saldos residuales de los tramos quinto y sexto de la Cuenta para el Desarrollo. De conformidad con la resolución 56/237 de la Asamblea General, según la cual los fondos de los proyectos que no producían resultados satisfactorios podrían redistribuirse a fin de producir mejores resultados, se reprogramaron dos proyectos del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, a saber, a) el proyecto I (2014-2015), que se centra en la mejora de la capacidad institucional en determinados países en desarrollo para el seguimiento y presentación de informes sobre los objetivos, las metas y los cometidos del desarrollo sostenible; y b) el proyecto G (2014-2015), centrado en la metodología de recopilación de datos y los instrumentos para apoyar la formulación de políticas con base empírica en respuesta al problema del envejecimiento de la población en el África Subsahariana.

34. Siguiendo una perspectiva a futuro, la prioridad inmediata del administrador de programas se centrará en una programación ágil del décimo tramo de la Cuenta para el Desarrollo y en la terminación puntual del noveno tramo. El tema del décimo tramo (“El apoyo a los Estados Miembros en la aplicación de la agenda para el desarrollo después de 2015: fortalecimiento de las estadísticas y los datos, las políticas con base empírica y la rendición de cuentas”) refleja las prioridades de los Estados Miembros.

35. De los 33 nuevos proyectos en el marco del décimo tramo se destaca uno relativo al programa sobre estadísticas y datos, que ayudará a fomentar la capacidad de los países en desarrollo para medir y seguir de cerca los objetivos de desarrollo sostenible. El programa dispone de 10 millones de dólares, cifra mucho mayor que el importe medio de los proyectos de la Cuenta para el Desarrollo (650.000 dólares). Se ejecutará como un todo unificado y estructurado, más que como una amalgama de proyectos o propuestas individuales, y se basará en los diálogos, las mesas redondas, los debates y las conversaciones intergubernamentales en curso, que darán forma y ultimarán la agenda para el desarrollo después de 2015 y los objetivos de desarrollo sostenible. Se ejecutarán en función de la demanda, bajo la dirección de los países, y apuntará a aprovechar otros programas de estadística e iniciativas de financiación para lograr un mayor efecto multiplicador. Procurará activamente lograr la colaboración de los programas de desarrollo de la capacidad estadística de otras entidades de las Naciones Unidas, así como la armonización y coherencia con estos, a fin de que los organismos del sistema de las Naciones Unidas actúen “unidos en la acción”, y reflejar así la responsabilidad conjunta de todos los organismos de las Naciones Unidas de ayudar a los países a establecer una infraestructura de información eficaz y sostenible.

## V. Conclusiones y recomendaciones

36. La Cuenta para el Desarrollo es un mecanismo de financiación único a través del cual los Estados Miembros tienen acceso a toda la gama de conocimientos generales y especializados disponibles en las entidades económicas y sociales de la Secretaría de las Naciones Unidas, a saber, las 10 entidades de ejecución de la Cuenta para el Desarrollo (Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, CEPAL, CESPAP, CESPAP, CESPAP, CEPE, CEPA, UNCTAD, PNUMA, ONU-Hábitat y UNODC). Los proyectos de la Cuenta para el Desarrollo se elaboran en respuesta directa a las solicitudes de los países que desean aumentar sus capacidades en los ámbitos de sus necesidades prioritarias. El tema del décimo tramo es “El apoyo a los Estados Miembros en la aplicación de la agenda para el desarrollo después de 2015: fortalecimiento de las estadísticas y los datos, las políticas con base empírica y la rendición de cuentas”; en este tramo se incluye un nuevo proyecto relativo al programa de estadísticas y datos, por valor de 10 millones de dólares, lo que representa un hito fundamental para la Cuenta para el Desarrollo. El programa proporcionará un enfoque nuevo e innovador que permita a las diez entidades de ejecución de la Cuenta colaborar estrechamente y aprovechar sus conocimientos técnicos individuales y sus ventajas comparativas y ayudar a los países en desarrollo a abordar los problemas que se plantean en los objetivos de desarrollo sostenible en materia de datos, mediante el fortalecimiento de los sistemas nacionales de estadística.

37. Durante el período sobre el que se informa se terminó con resultados satisfactorios el séptimo tramo de la Cuenta para el Desarrollo. Los proyectos se elaboraron en respuesta directa a las solicitudes de asistencia formuladas por los Estados Miembros para atender a sus necesidades prioritarias, y se ejecutaron en todas las principales regiones en desarrollo del mundo.

38. Durante el período que se examina también se puso en marcha el noveno tramo de la Cuenta para el Desarrollo, así como la programación de 13 proyectos financiados con cargo a los saldos residuales de los tramos quinto y

sexto. El proceso de aprobación de esos proyectos fue mucho más corto, en comparación con los procesos de aprobación de los proyectos de los tramos anteriores, lo que dejó más tiempo para ejecutar los proyectos sobre el terreno en los países beneficiarios.

39. La programación de los proyectos del décimo tramo se basó en las importantes aportaciones y enseñanzas aprendidas de la evaluación de los proyectos de séptimo tramo. La creación del puesto temporal de Oficial de Supervisión y Evaluación, financiado con cargo a un puesto de funcionario subalterno del Cuadro Orgánico, de dos años de duración, fue decisiva en este sentido. A medida que se avance, será muy importante proseguir y fortalecer aún más esta práctica mediante el examen sistemático de los informes sobre la marcha de los proyectos, así como la presentación de informes de evaluación externos y finales, y la recopilación y síntesis de las enseñanzas aprendidas en la ejecución de los proyectos.

40. En una perspectiva de futuro, los próximos pasos importantes en la gestión de la Cuenta para el Desarrollo incluirán la programación ágil de los proyectos del décimo tramo y la terminación puntual de los proyectos del noveno tramo. En este sentido, la Secretaría está preparada para seguir prestando un apoyo eficaz a la Cuenta en beneficio de los Estados Miembros en desarrollo.

41. La Asamblea General tal vez desee tomar nota del presente informe.

**Anexo I****Resumen de los tramos de la Cuenta para el Desarrollo al 30 de abril de 2015**

<i>Bienio</i>	<i>Tema</i>	<i>Tramo</i>	<i>Aprobado (miles de dólares EE.UU.)</i>	<i>Resolución de la Asamblea General</i>	<i>Total de proyectos</i>	<i>Número de proyectos activos</i>	<i>Período de ejecución</i>	<i>Estado de ejecución al 30 de abril de 2015 (porcentaje)</i>
1998-1999	Apoyo a la aplicación de los resultados de conferencias mundiales	1	13 065,00	53/220 A	7	–	–	Terminado
2000-2001	Creación de redes de expertos regionales y subregionales	2	13 065,00	54/249	16	–	–	Terminado
2002-2003	Fomento de la capacidad para la gestión de la globalización	3	13 065,00	56/254 A	20	–	–	Terminado
2004-2005	Fomento de la capacidad para alcanzar los Objetivos de Desarrollo del Milenio mediante alianzas, gestión de los conocimientos y aprovechamiento de la tecnología de la información y las comunicaciones	4	13 065,00	58/270	23	–	–	Terminado
2006-2007	Apoyo a los progresos hacia el logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, mediante la gestión de los conocimientos y el establecimiento de redes y alianzas	5	13 065,00	60/247	24	–	–	Terminado
		5A	3 415,90	60/246 y 61/252	6	–	–	Terminado
		5B	5 071,00	62/235	10	–	–	Terminado
2008-2009	Apoyo a los progresos hacia el logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, mediante la innovación, el establecimiento de redes y la gestión de conocimientos	6	16 480,90	62/237	27	–	–	Terminado
		6A	2 170,40	62/236, 62/237 y 62/238	5	–	–	Terminado
		6B	7 500,00	64/242 A	15	–	–	Terminado
2010-2011	Apoyo a los progresos hacia el logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, mediante la colaboración a nivel mundial, regional y nacional	7	18 651,30	64/244 A	28	–	–	Terminado
		7A	4 000,00	Saldos residuales de los tramos primero a cuarto	12	–	–	Terminado
		7B	5 000,00	64/243 y 64/244	11	–	–	Terminado
2012-2013	Prestación de apoyo a los Estados Miembros para acelerar el progreso hacia el cumplimiento de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, en particular los Objetivos de Desarrollo del Milenio, en el contexto de los múltiples problemas interrelacionados que dificultan el desarrollo	8	23 651,30	66/248 A	40	40	2012-2015	57
		8A	5 591,90	66/246	12	12	2012-2015	37

<i>Bienio</i>	<i>Tema</i>	<i>Tramo</i>	<i>Aprobado (miles de dólares EE.UU.)</i>	<i>Resolución de la Asamblea General</i>	<i>Total de proyectos</i>	<i>Número de proyectos activos</i>	<i>Período de ejecución</i>	<i>Estado de ejecución al 30 de abril de 2015 (porcentaje)</i>
2014-2015	Apoyo a los Estados Miembros en la formulación y la aplicación de estrategias y políticas para alcanzar el desarrollo sostenible, equitativo e inclusivo	9	28 398,80	68/248 A	46	46	2014-2017	10
		9A	7 113,00	Saldos residuales de los tramos quinto y sexto	13	13	2014-2017	3
<b>Total aprobado</b>			<b>181 256,50</b>		<b>315</b>	<b>111</b>		
2016-2017	Apoyo a los Estados Miembros en la aplicación de la agenda para el desarrollo después de 2015: fortalecimiento de las estadísticas y los datos, las políticas con base empírica y la rendición de cuentas	10	28 398,80	Proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2016-2017 (A/70/6 (Secc. 35))	33	–	2016-2019	–
<b>Total general</b>			<b>209 655,20<sup>a</sup></b>		<b>348</b>			

<sup>a</sup> Excluye los 4 millones de dólares correspondientes al saldo residual de los tramos primero a cuarto que fueron programados en el marco del séptimo tramo, y 7.113.000 dólares, lo que representa el saldo residual de los tramos quinto y sexto, que se había programado en el contexto del noveno tramo.

## Anexo II

### Información actualizada sobre el estado de ejecución de los tramos octavo y noveno: tasas de ejecución

Cuadro A.1

**Proyectos financiados con cargo a la sección 36, Cuenta para el Desarrollo, del presupuesto por programas para el bienio 2012-2013 (octavo tramo) al 30 de abril de 2015**

<i>Título del proyecto</i>		<i>Oficina de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i> <i>(miles de dólares EE.UU.)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución (porcentaje)</i> <i>(B)/(A)</i>
A	Desarrollo de la capacidad de los países menos adelantados con el fin de eliminar los obstáculos a que se enfrentan para poder aprovechar las medidas internacionales de apoyo	DAES	670,0	462,2	69
B	Fortalecimiento de la capacidad del sector público en los países menos adelantados mediante la transferencia y adaptación de prácticas innovadoras para prestar servicios de calidad de manera equitativa	DAES	640,3	477,2	75
C	Fortalecimiento de la capacidad nacional de los países afectados por conflictos para hacer frente a la escasez de agua y a la sequía	DAES	570,0	417,7	73
D	Fortalecimiento de la capacidad de determinados países en desarrollo para incorporar el desarrollo sostenible en las estrategias nacionales de desarrollo	DAES	650,0	280,7	43
E	Financiación de los bosques en el contexto del cambio climático: programa para reducir las emisiones debidas a la deforestación y la degradación forestal-plus y sus efectos en la financiación de otras funciones de los bosques en todo el mundo	DAES	600,0	310,7	52
F	Fomento de las asociaciones entre el sector público y el privado y fortalecimiento de la capacidad nacional para elaborar, aplicar y evaluar una política macroeconómica orientada hacia el desarrollo que promueva la creación de empleo, el crecimiento y la reducción de la pobreza	DAES	400,0	239,1	60
G	Medición de la economía ecológica en apoyo de los Objetivos de Desarrollo: marcos estadísticos, indicadores e instrumentos	DAES	800,0	481,6	60
H	Fortalecimiento de la capacidad de los Estados Miembros para gestionar la información geoespacial en la adopción de decisiones en materia de desarrollo	DAES	400,0	327,6	82
I	Suministro de apoyo a los pequeños Estados insulares en desarrollo para promover la resiliencia de sus economías	UNCTAD	397,0	149,2	38
J	Aceleración del progreso de los países de África Occidental seleccionados hacia el logro de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, en particular el octavo Objetivo de Desarrollo del Milenio, mediante actividades de formación y creación de capacidad relacionadas con el comercio	UNCTAD	577,0	478,7	83

<i>Título del proyecto</i>		<i>Oficina de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i> <i>(miles de dólares EE.UU.)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución (porcentaje)</i> <i>(B)/(A)</i>
K	Creación de capacidad para formular y aplicar en los países en desarrollo políticas comerciales orientadas a los Objetivos de Desarrollo del Milenio que contribuyan a acelerar la consecución de los Objetivos en el contexto de múltiples problemas de desarrollo interrelacionados	UNCTAD	694,0	131,8	19
L	Efectos del comercio y los acuerdos comerciales sobre el empleo en los países en desarrollo	UNCTAD	232,0	57,1	25
M	Fortalecimiento de la capacidad de los ministerios de comercio y planificación de determinados países menos adelantados para formular y aplicar estrategias comerciales que contribuyan a reducir la pobreza	UNCTAD	641,0	385,6	60
N	Fortalecimiento de la capacidad nacional para promover la inversión extranjera directa en pro del crecimiento ecológico y otros sectores en expansión	UNCTAD	461,0	287,0	62
O	Promoción de modelos comerciales sostenibles para el desarrollo: invertir en los pobres, para los pobres y con los pobres	UNCTAD	462,0	314,9	68
P	Fortalecimiento de la capacidad de gestión macroeconómica para la cooperación financiera y monetaria regional e interregional en América Latina y el Caribe y África Occidental y Central	UNCTAD	555,0	91,7	16,5
Q	Incorporación de los servicios de los ecosistemas en los programas y políticas sectoriales y macroeconómicos de los países	PNUMA	542,0	434,5	80
R	Incorporación de la sostenibilidad ambiental en los marcos de asistencia de las Naciones Unidas para el desarrollo y los procesos de las Naciones Unidas de programación común en los países	PNUMA	541,0	350,6	65
S	Creación de un sistema para examinar la eficacia de la aplicación nacional de los acuerdos ambientales multilaterales	PNUMA	543,0	–	–
T	Fortalecimiento de la capacidad de los Estados miembros de la Conferencia Internacional sobre la Región de los Grandes Lagos para afrontar los problemas relativos a la tierra y la propiedad que afectan a los desplazados internos y los refugiados, con especial hincapié en el derecho de la mujer a la tierra y a la propiedad	ONU-Hábitat	452,0	291,5	65
U	Fortalecimiento de la capacidad de los responsables normativos de Asia Sudoriental para promover políticas y trazar planes de mejora del tratamiento y la reutilización de las aguas residuales en zonas urbanas y periurbanas	ONU-Hábitat	348,0	322,6	93
V	Incorporación de cuestiones relativas al delito, la corrupción, la droga y el terrorismo en la preparación de planes y procesos nacionales de desarrollo	UNODC	650,0	–	–
W	Fortalecimiento de la capacidad de los sistemas de registro civil y estadísticas vitales de los Estados Miembros para producir indicadores continuos y fiables que permitan medir los avances en el programa de desarrollo	CEPA	682,0	411,3	60

<i>Título del proyecto</i>		<i>Oficina de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i> <i>(miles de dólares EE.UU.)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución (porcentaje)</i> <i>(B)/(A)</i>
X	Fortalecimiento de la capacidad de los países africanos para promover el uso de la energía renovable a fin de lograr el desarrollo sostenible	CEPA	703,0	266,6	38
Y	Fortalecimiento de la capacidad de los países de África para utilizar las tecnologías móviles en la recopilación de datos con miras a formular políticas y adoptar decisiones de forma eficaz <sup>a</sup>	CEPA	1 845,0	1 582,1	86
Z	Fortalecimiento de la capacidad para el desarrollo de cadenas de valor agrícola regionales en África	CEPA	499,0	78,5	16
AA	Fortalecimiento de la capacidad de los países en desarrollo y los países de economía en transición para facilitar el cruce legítimo de las fronteras, la cooperación regional y la integración	CEPE	750,0	473,7	63
AB	Promoción de las inversiones en eficiencia energética para mitigar el cambio climático y lograr el desarrollo sostenible	CEPE	1.250,0	1 234,4	99
AC	Hacia la convergencia de la productividad: comercio, financiación e innovación para pequeñas empresas	CEPAL	575,0	215,0	37,4
AD	Hacia una economía baja en carbono: opciones normativas para la eficiencia energética y la innovación	CEPAL	478,0	393,5	82
AE	La hora de la igualdad: fortalecimiento del marco institucional de las políticas sociales	CEPAL	661,0	458,5	69
AF	Fortalecimiento de la capacidad de determinados países de América Latina y Asia para desarrollar y mejorar los sistemas de formación y proteger a los trabajadores contra el desempleo	CEPAL	754,5	514,8	68
AG	Fortalecimiento de la capacidad en materia de tecnología de la información y las comunicaciones para reducir el riesgo de desastre y lograr el desarrollo: solución de las carencias de Asia respecto de la información, los conocimientos y las políticas	CESPAP	600,6	173,2	29
AH	Fortalecimiento de la capacidad de los países con necesidades especiales para formular y aplicar políticas de desarrollo económico y social que permitan acelerar los progresos hacia el logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio	CESPAP	643,5	179,7	28
AI	Cooperación interregional para fortalecer la capacidad nacional de medir los progresos en el logro de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer	CESPAP	686,4	440,6	64
AJ	Mejora de la conectividad regional: fortalecimiento de la capacidad de los países en desarrollo de Asia para aumentar el comercio intrarregional implementando sistemas de facilitación del comercio y el transporte sin papel	CESPAP	854,0	539,0	63
AK	Proyecto de desarrollo de las instituciones y la capacidad de los parlamentos árabes y otras partes interesadas para aplicar la resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad relativa a la mujer, la paz y la seguridad	CESPAO	510,0	97,0	19

<i>Título del proyecto</i>		<i>Oficina de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución (porcentaje) (B)/(A)</i>
			<i>(miles de dólares EE.UU.)</i>		
AL	Academia de Fundamentos de Tecnología de la Información y las Comunicaciones para Dirigentes Gubernamentales de la CESPAAO	CESPAO	509,0	233,7	46
AM	Desarrollo de la capacidad de los países árabes para adaptarse al cambio climático aplicando herramientas de gestión integrada de los recursos hídricos	CESPAO	517,0	160,8	31
AN	Fortalecimiento de la capacidad de utilizar las remesas de los trabajadores en la financiación para el desarrollo	CESPAO	464,0	302,7	65
<b>Total (octavo tramo)<sup>b</sup></b>			<b>24 807,3</b>	<b>14 047,5</b>	<b>57</b>
AO	Desarrollo de la capacidad para la participación electrónica: implicación de los ciudadanos en los procesos de formulación de políticas y adopción de decisiones en materia de desarrollo, mediante la utilización de las tecnologías de la información y las comunicaciones	DAES	362,9	192,5	53
AP	Apoyo a los gobiernos en la transición hacia un crecimiento basado en bajas emisiones de carbono y un desarrollo humano que haga uso de modelos aplicables a toda la economía	DAES	380,0	249,2	66
AQ	Apoyo a los diálogos nacionales sobre la agenda para el desarrollo después de 2015 en el marco del examen ministerial anual	DAES	375,0	147,7	39
AR	Fomento de la capacidad de los países de África para impulsar el comercio intraafricano	UNCTAD	490,0	96,9	20
AS	Creación de capacidad para la gestión de las políticas en materia de ciencia, tecnología e innovación en los países en desarrollo	UNCTAD	410,0	9,2	2
AT	Promoción de la planificación de microáreas de captación y estrategias aplicables de inversión ecológica de bajo costo para mejorar el abastecimiento de agua potable en las zonas urbanas de la República Democrática del Congo y África Central	PNUMA	390,0	52,9	14
AU	Desarrollo de la capacidad para aumentar la resiliencia de las ciudades de Asia y el Pacífico a los efectos del cambio climático	ONU-Hábitat	382,0	238,9	63
AV	Creación de capacidad en las agroindustrias para mujeres a fin de mejorar la seguridad alimentaria en África Oriental	CEPA	520,0	–	–
AW	Ordenación sostenible de los bosques para lograr economías más ecológicas en el Cáucaso y Asia Central	CEPE	500,0	422,8	85
AX	Fomento de la capacidad de los gobiernos nacionales para promover la inclusión social de los jóvenes en un contexto de aumento de la violencia y la inseguridad, a través de programas innovadores y políticas basadas en datos empíricos	CEPAL	500,0	112,9	23

<i>Título del proyecto</i>	<i>Oficina de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i> <i>(miles de dólares EE.UU.)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución</i> <i>(porcentaje)</i> <i>(B)/(A)</i>
AY Creación de capacidad y fomento de la participación del sector privado para el desarrollo de infraestructura en los países menos desarrollados de la región de Asia y el Pacífico	CESPAP	691,0	165,4	24
AZ Creación de capacidad para el desarrollo de tecnologías ecológicas apropiadas que permitan mejorar los medios de vida de las comunidades rurales en la región de la CESPAP	CESPAO	591,0	189,7	32
<b>Total (octavo tramo-A)</b>		<b>5 591,9</b>	<b>1 877,9</b>	<b>34</b>

*Abreviaturas:* CESPAP, Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico; CESPAP, Comisión Económica y Social para Asia Occidental; CEPE, Comisión Económica para Europa; CEPAL, Comisión Económica para América Latina y el Caribe; CEPA, Comisión Económica para África; UNCTAD, Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo; PNUMA, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente; ONU-Hábitat, Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos.

<sup>a</sup> Fondos obtenidos de la redistribución de los proyectos M (2008-2009), C (2010-2011) e Y (2012-2013).

<sup>b</sup> En particular, de la redistribución de los proyectos de los tramos 6B y 7 por el importe de 1.156.000 dólares (proyecto Y de la CEPA).

## Cuadro A.2

**Proyectos financiados con cargo a la sección 35, Cuenta para el Desarrollo, del presupuesto por programas para el bienio 2014-2015 (noveno tramo) al 30 de abril de 2015**

<i>Título del proyecto</i>	<i>Entidad de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución (porcentaje)</i>
		<i>(miles de dólares EE.UU.)</i>		<i>[(B)/(A)]*100</i>
A Fortalecimiento de la capacidad de las administraciones fiscales nacionales de los países en desarrollo de negociar y aplicar con eficacia tratados de doble tributación para la financiación del desarrollo sostenible	DAES	632,0	153,4	24
B Apoyo a los Estados Miembros en el desarrollo y el fortalecimiento de las estadísticas ambientales y la contabilidad ambiental y económica integrada para mejorar la supervisión del desarrollo sostenible	DAES	691,0	–	–
C Fortalecimiento de la capacidad de los pequeños Estados insulares en desarrollo de evaluar el avance en la aplicación de la Estrategia de Mauricio para mitigar los riesgos y reducir la vulnerabilidad	DAES	588,0	–	–
D Apoyo a los países en desarrollo en la transición de las estrategias de desarrollo centradas en los Objetivos de Desarrollo del Milenio a estrategias de desarrollo más amplias mediante la realización de análisis normativos basados en modelos	DAES	630,0	4,6	1
E Mejora de la capacidad de los gobiernos y los líderes indígenas de garantizar la integración social y el desarrollo inclusivo en África y Asia	DAES	524,0	–	–
F Fortalecimiento de las capacidades de los países en desarrollo del África Subsahariana de producir y utilizar datos demográficos en la formulación de políticas para el desarrollo sostenible	DAES	588,0	–	–
G Fortalecimiento de las capacidades de algunos países en desarrollo de diseñar estrategias nacionales para el desarrollo sostenible aplicando métodos participativos, sobre la base de las presentaciones nacionales de carácter voluntario en el Consejo Económico y Social	DAES	395,8	–	–
H Fortalecimiento de las capacidades de los países en desarrollo para facilitar el acceso a información sobre el desarrollo sostenible mediante los datos gubernamentales abiertos	DAES	592,0	108,8	18
I Fortalecimiento de la capacidad de determinados países en desarrollo para formular con eficacia políticas de desarrollo subnacional y elaborar planes en materia de desarrollo sostenible	DAES	639,0	–	–
J Fortalecimiento de la capacidad nacional para elaborar planes de acción nacionales con el fin de aplicar el instrumento jurídicamente no vinculante sobre todos los tipos de bosques	DAES	413,0	6,8	2

<i>Título del proyecto</i>		<i>Entidad de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i> <i>(miles de dólares EE.UU.)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución</i> <i>(porcentaje)</i> <i>[(B)/(A)]*100</i>
K	Desarrollo de la capacidad de los encargados de formular políticas de los países en desarrollo para abordar las deficiencias normativas e institucionales en la esfera de la gestión de la deuda soberana	UNCTAD	588,0	111,1	19
L	Apoyo a los Estados Miembros en la elaboración y puesta en marcha de estrategias de exportación de productos sostenibles mediante exámenes nacionales de las exportaciones de productos sostenibles	UNCTAD	590,0	110,4	19
M	Fomento de la capacidad de determinados países menos adelantados para mejorar y diversificar sus exportaciones pesqueras	UNCTAD	596,0	–	–
N	Fortalecimiento de las capacidades de los encargados de formular políticas para evaluar las repercusiones de las medidas no arancelarias en el comercio internacional y formular las respuestas normativas apropiadas	UNCTAD	620,0	18,3	3
O	Repercusión del cambio climático en la infraestructura del transporte de las zonas costeras del Caribe: mejora de la capacidad de adaptación de los pequeños Estados insulares en desarrollo	UNCTAD	595,0	2,3	–
P	Fortalecimiento de la capacidad de la Comunidad Económica de los Estados de África Central a fin de mejorar los vínculos de la producción nacional con el sector de los recursos minerales	UNCTAD	641,0	3,0	–
Q	Desarrollo de las capacidades de los países en desarrollo para su transición hacia el transporte de carga sostenible	UNCTAD	611,0	70,0	11
R	Fortalecimiento de las capacidades de los encargados de formular políticas en los países en desarrollo y de los oficiales responsables de fomentar la inversión en sectores prioritarios para incentivar la inversión para un desarrollo sostenible e inclusivo	UNCTAD	585,0	–	–
S	Creación de sistemas de alimentación ecológicos sostenibles y resistentes utilizando la adaptación basada en los ecosistemas en entornos eminentemente agrícolas en el África Subsahariana	PNUMA	633,0	–	–
T	Apoyo a los países en desarrollo para que pongan en marcha servicios para el consumo y la producción sostenibles a nivel nacional	PNUMA	651,0	–	–
U	Hacer posible un desarrollo sostenible y resiliente en países que salen de situaciones de crisis incorporando el medio ambiente y la reducción de los riesgos en la planificación para el desarrollo	PNUMA	521,0	–	–
V	Fortalecimiento de la capacidad de abordar el tema de la protección de los derechos de tenencia de la tierra en África mediante una mejor labor de vigilancia e información	ONU-Hábitat	501,0	50,0	10
W	Fortalecimiento de las capacidades nacionales para formular y adoptar estrategias sobre viviendas y mejora de las condiciones de los barrios marginales	ONU-Hábitat	629,0	152,0	24

<i>Título del proyecto</i>	<i>Entidad de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución</i>
		<i>(miles de dólares EE.UU.)</i>		<i>(porcentaje)</i> <i>[(B)/(A)]*100</i>
X Fortalecimiento de las capacidades de los Estados Miembros en la región de Asia y el Pacífico para que en las políticas nacionales relativas a las ciudades se tengan en cuenta los aspectos relacionados con el cambio climático	ONU-Hábitat	730,0	213,0	29
Y Fortalecimiento de la capacidad de los países africanos de utilizar tecnologías móviles para recabar y difundir datos con vistas a un proceso eficaz de adopción de políticas y decisiones	CEPA	1,165,0	–	–
Z Fortalecimiento de la capacidad de análisis de políticas, previsión y planificación del desarrollo en determinados países de África	CEPA	634,0	89,0	14
AA Fortalecimiento de la capacidad de los gobiernos africanos para negociar contratos transparentes, equitativos y sostenibles en las industrias extractivas en pro del crecimiento sostenible y el desarrollo socioeconómico de base amplia	CEPA	635,0	–	–
AB Fortalecimiento de la capacidad de los países del Mecanismo Africano de Evaluación entre Pares para realizar una autoevaluación eficaz y aplicar los planes de acción nacionales	CEPA	624,0	59,4	10
AC Fortalecimiento de la capacidad nacional para garantizar la vivienda sostenible en los países seleccionados con economías en transición	CEPE	533,0	143,1	27
AD Fortalecimiento de la capacidad nacional en los países más vulnerables de la región de la Comisión Económica para Europa para el desarrollo sostenible de las estadísticas	CEPE	535,0	148,6	28
AE Fortalecimiento de la capacidad de las economías en transición y en desarrollo para participar en las cadenas transfronterizas de suministro de productos agrícolas para la alimentación	CEPE	440,0	19,4	4
AF Fortalecimiento de la capacidad de los gobiernos y las empresas de abastecimiento de agua para garantizar la igualdad de acceso al agua y el saneamiento en los países en transición de la región de la Comisión Económica para Europa, prestando particular atención al suministro de agua y el saneamiento a pequeña escala en las zonas rurales	CEPE	578,0	102,3	18
AG Fortalecimiento de la capacidad técnica de los responsables de las finanzas públicas en determinados pequeños Estados insulares del Caribe para gestionar las finanzas públicas	CEPAL	492,0	69,6	14
AH Promoción de la financiación inclusiva a través de prácticas de innovación bancaria para el desarrollo a fin de apoyar el desarrollo social productivo y cambios estructurales prestando especial atención a las pequeñas y medianas empresas en los países de América Latina	CEPAL	502,0	–	–

<i>Título del proyecto</i>	<i>Entidad de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución</i>
		<i>(miles de dólares EE.UU.)</i>		<i>(porcentaje)</i> <i>[(B)/(A)]*100</i>
AI Fortalecimiento de la capacidad estadística para construir indicadores de desarrollo macroeconómicos y sostenibles en países de América Latina, el Caribe y de Asia y el Pacífico	CEPAL	862,0	303,8	35
AJ Integración logística para lograr una explotación más sostenible de los recursos naturales en América Latina y el Caribe	CEPAL	612,0	65,9	11
AK Fortalecimiento de las capacidades nacionales para diseñar y aplicar programas y políticas basados en los derechos que tratan el cuidado de las poblaciones dependientes y el empoderamiento económico de las mujeres en las zonas urbanas	CEPAL	564,0	64,6	11
AL Aumento de la contribución de los acuerdos de comercio preferencial al comercio inclusivo y equitativo	CESPAP	742,0	–	–
AM Fortalecimiento de la capacidad de los gobiernos de las regiones de la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico, la Comisión Económica para África y la Comisión Económica y Social para Asia Occidental para atender las necesidades de los jóvenes en la formulación de políticas de desarrollo inclusivo y sostenible	CESPAP	960,0	262,8	27
AN Mejora de los conocimientos y la capacidad en materia de gestión de los riesgos de desastre para un futuro resiliente en Asia y el Pacífico	CESPAP	678,0	95,3	14
AO Fortalecimiento de la capacidad de los pequeños Estados insulares en desarrollo de la región de Asia y el Pacífico con respecto a la valoración del capital ambiental y el costo económico de la desigualdad entre los géneros	CESPAP	638,0	6,5	1
AP Fortalecimiento de la capacidad de los países de Asia Meridional y Central, en especial, de los países menos adelantados y sin litoral, para conectarse con las redes de transporte y comercio subregionales y regionales	CESPAP	632,0	15,4	2
AQ Fortalecimiento de la capacidad estadística de los países miembros de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental con miras a preparar y difundir indicadores económicos de crecimiento sostenible a corto plazo	CESPAO	518,0	38,2	7
AR Fortalecimiento de la capacidad nacional para lograr políticas integradas, sostenibles e inclusivas en materia de población y desarrollo en la región árabe	CESPAO	714,0	1,9	–

<i>Título del proyecto</i>	<i>Entidad de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución</i>
		<i>(miles de dólares EE.UU.)</i>		<i>(porcentaje)</i> <i>[(B)/(A)]*100</i>
AS Promoción de las inversiones en energía renovable para mitigar el cambio climático y lograr el desarrollo sostenible	CESPAO	632,0	124,1	20
AT Desarrollo de la capacidad de los países miembros de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental para abordar el nexo entre el agua y la energía a fin de lograr los objetivos de desarrollo sostenible	CESPAO	525,0	5,1	1
<b>Total (noveno tramo)</b>		<b>28.398,800</b>	<b>2 618,6</b>	<b>9</b>
AU Aumentar la capacidad estadística a nivel nacional para medir, supervisar, evaluar y presentar informes sobre los progresos realizados en torno a la consecución de los objetivos y las metas de desarrollo sostenible después de 2015	DAES	556,0	–	–
AV Fortalecimiento de la capacidad de las administraciones fiscales nacionales y los ministerios de finanzas de los países en desarrollo para proteger y ampliar su base imponible para la financiación del desarrollo sostenible	DAES	360,0	–	–
AW Suministro de apoyo a los pequeños Estados insulares en desarrollo para promover la resistencia de sus economías	UNCTAD	488,0	–	–
AX Apoyo a los encargados de la elaboración de políticas en los países en desarrollo en su labor de formular políticas nacionales de fomento de la iniciativa empresarial, mediante la aplicación de los marcos de políticas de fomento de la iniciativa empresarial	UNCTAD	478,0	–	–
AY Consolidación de la paz en relación con el medio ambiente para el desarrollo sostenible en África	PNUMA	558,0	–	–
AZ Reducción del riesgo urbano y fomento de la capacidad de resiliencia en los países de África de habla portuguesa	ONU-Hábitat	559,0	101,2	18
BA Fortalecimiento y aumento de la capacidad de los funcionarios encargados de hacer cumplir la ley en la lucha contra el turismo sexual con niños en Camboya, la República Democrática Popular Lao y Viet Nam	UNODC	557,0	–	–
BB Fortalecimiento de la capacidad de los Estados Miembros para formular y aplicar estrategias y políticas para ciudades sostenibles en África	CEPA	496,0	–	–
BC Fortalecimiento de la capacidad de gestión de seguridad vial nacional en los países en desarrollo y los países con economías en transición	CEPE	498,0	–	–
BD Fortalecimiento de la capacidad de los países de América Central para preparar políticas y estrategias energéticas sostenibles,	CEPAL	500,0	–	–

<i>Título del proyecto</i>	<i>Entidad de ejecución</i>	<i>Aprobado (A)</i> <i>(miles de dólares EE.UU.)</i>	<i>Gastos (B)</i>	<i>Tasa de ejecución</i> <i>(porcentaje)</i> <i>[(B)/(A)]*100</i>
BE Financiación de estrategias de desarrollo inclusivo y sostenible en Asia y el Pacífico	CESPAP	499,0	–	–
BF Creación de sistemas nacionales de desarrollo y transferencia de tecnología en determinados Estados miembros de la CESPAP	CESPAO	497,0	–	–
BG Promoción de la igualdad: fortalecimiento de las capacidades de determinados países en desarrollo para formular y aplicar políticas y programas públicos orientados a la igualdad	5 comisiones regionales (CEPA, CEPE, CEPAL, CESPAP, CESPAP)	1 067,0	–	–
<b>Total (noveno tramo-B)</b>		<b>7 113 000</b>	<b>101,2</b>	<b>1</b>

*Abreviaturas:* CESPAP, Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico; CESPAP, Comisión Económica y Social para Asia Occidental; CEPE, Comisión Económica para Europa; CEPAL, Comisión Económica para América Latina y el Caribe; CEPA, Comisión Económica para África; UNCTAD, Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo; PNUMA, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente; ONU-Hábitat, Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos.